

# DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O ZAJIŠTĚNÍ KURZŮ ANGLICKÉHO JAZYKA

Č. j. KRPC-128858/ČJ-2021-0200VO-VZL

dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2016 Sb., občanský zákoník (dále jen „OZ“)

## I.

### Smluvní strany

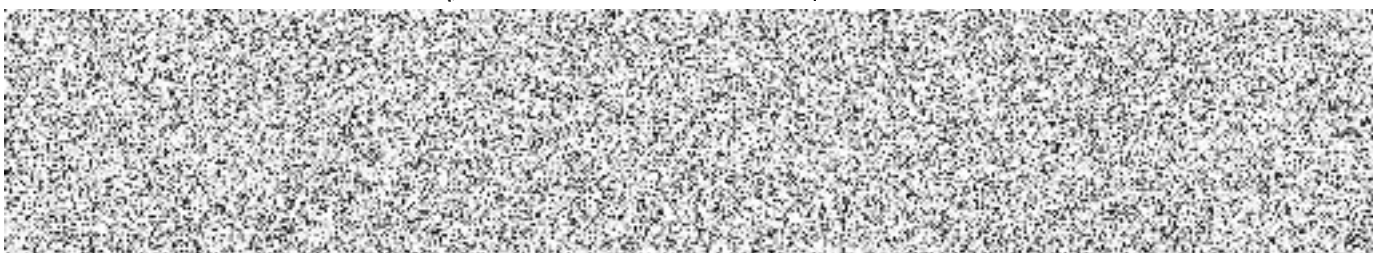
#### 1. Objednatel:

Česká republika - Krajské ředitelství policie Jihočeského kraje  
se sídlem Lannova tř. 193/26, 370 74 České Budějovice.



#### 2. Zhotovitel:

EDUCOCENTER Jiří Čapek s.r.o.  
sídlo: Štítného 80/12, České Budějovice 6, 370 01 České Budějovice



Zapsán v obchodním rejstříku, vedeným Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl C,  
vložka 4042

## II.

Smluvní strany se dohodly v souladu s ustanovením čl. 13. odst. 13. 5 na rozšíření předmětu smlouvy o zajištění kurzů anglického jazyka uzavřené dne 26. listopadu 2021, a to následujícím způsobem:

*Stávající znění přílohy původní smlouvy „2. Ceny kurzů“ se rozšiřuje o tři (3) kurzy v Českých Budějovicích a jeden (1) kurz v Jindřichově Hradci, které jsou blíže specifikovány a oceněny v příloze tohoto dodatku.*

## III.

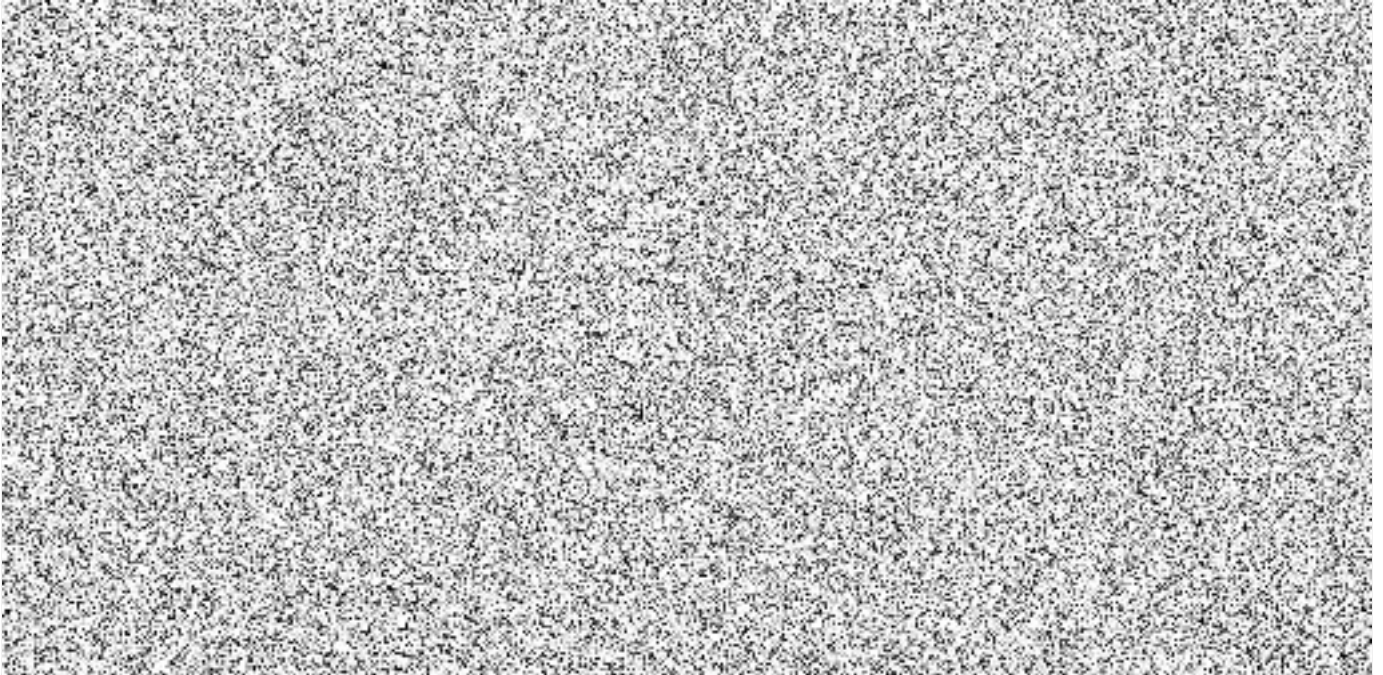
1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nezměněna.
2. Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a je účinný dnem zveřejnění v registru smluv, přičemž se smluvní strany dohodly, že povinným k uveřejnění v registru smluv je objednatel.
3. Dodatek je vyhotoven ve dvou (2) výtiscích, každý s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden (1) výtisk.

4. Zhotovitel prohlašuje, že souhlasí s tím, aby objednatel použil jeho osobní údaje v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady 2016/679 (GDPR) a související vnitrostátní právní úpravu pro účely sepsání tohoto dodatku č. 1 a jeho zpracování v systému SAP a zajištění řádného plnění práv a povinností plynoucích z uzavřeného smluvního vztahu.

Příloha: Ceny kurzů

V Českých Budějovicích

V Českých Budějovicích



1. Ceny kurzů:

KURZ CB	Cena bez DPH	**DPH	**Cena včetně DPH
*Cena za 1 vyučovací hodinu	380,-	79,8,-	459,8,-
Cena za 1 kurz (15x2 hod.)	11400,-	2394,-	13794,-
Cena celkem za 3 kurzy	34200,-	7182,-	41382,-

KURZ JII	Cena bez DPH	**DPH	**Cena včetně DPH
*Cena za 1 vyučovací hodinu	460,-	96,6,-	556,6,-
Cena za 1 kurz (15x2 hod.)	13800,-	2898,-	16698,-

**Celková nabídková cena za celý předmět plnění (všechny kurzy)	48000,- bez DPH
	58080,- vč. DPH

\*Cena za 1 vyučovací hodinu = 45 min. včetně dopravy, prostor apod.

\*\*Neplátee DPH uvede ve sloupci „DPH“, že není plátee a ve sloupcích „Cena včetně DPH“ a „Celková nabídková cena za celý předmět plnění (všechny kurzy)“ uvede cenu bez DPH.